



제24장 누 르

본 장은 메디나에서 계시된 64절로 이슬람법의 기본법칙과 윤리관을 다루고 있다.

공동사회를 구성하는 가족에 관한 일반 법칙을 다루고 있는 본 장의 개요는 다음과 같다.

성범죄 및 성범죄 행위와 관련된 행위는 엄중한 벌을 받아야 하며 또한 그에 대한 엄정한 증거가 있어야 한다. 허위로 음모를 조성하는 것도 벌을 받아야 한다.

여성을 가볍게 보는 언어행위도 비난 받아야 한다는 것이 1절~26절 사이의 개요이며, 개인의 사생활이 존중되어야 하는 것은 물론 가장 훌륭한 예법은 그가 입고 있는 의상과 품위에서 발견된다는 것이 제27장~34절 사이의 개요이다. 제35절~57절에서는 빛과 어둠을 비유로써 묘사하고 있다. 제58절~64절 사이에서는 예의, 즉 대중생활과 집단생활에서의 예의는 최고의 도덕이요 윤리이며 이것은 창조주에게로 향하는 인간의 정신적 일부분으로 묘사되고 있다.

본 장이 누르(빛)장이라 일컫게 된 것은 창조주는 곧 만물의 빛으로 인간사회의 기본이며 핵심적 구성요소가 되고 있는 가족에 대한 일반 법칙이 계시되고 있기 때문으로 「누르」 즉 빛 또는 복음의 장이라 불리워지게 된 것으로 본대(사프와트 타파씨트 제10권 p.5).

제 24 장

자비로우시고 자애로우신
하나님의 이름으로

1. 이것은 하나님이 계시한 율법
으로 그안에 진리의 말씀을 계시
하였나니 이로하여 너희가 교훈을
받게 하고자 함이라

2. 간통한 여자와 남자 각각에게
는 백대의 가죽태형이라¹⁾ 너희가
하나님을 믿고 내세를 믿는다면
하나님께 순종하되 그들에게 동정
치 말며 믿는 신도들로 하여금 그
들에 대한 형벌을 입증케하라²⁾

3. 간통한 남자는 간통한 여자
또는 신을 믿지 아니한 여자 외에
는 결혼할 수 없으며 간통한 여자
는 간통한 남자 또는 신을 믿지
아니한 남자 외에는 결혼할 수 없
나니 이것은 믿는 신도들에게 금
지되어 있노라

4. 순결한 여성들을 중상하는자
들이 네명의 증인을 내세우지 못
할 경우 그들에게 여든대의 가죽
형을 가하되¹⁾ 그들의 증언도 수락



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةُ التَّوْبَةِ أَنْزَلْنَاهَا فَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ يَتَذَكَّرُ
عَلَيْكُمْ تَدَّكَّرُونَ ①

الرَّائِيَةَ وَالزَّانِيَ فَالْجِدْهُمَا وَكُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ
وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلِكَيْتُمْ هَدَىٰ عَنَّا بَٰئِمَا ظَلَمْتُمْ
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ②

الرَّانِيَ لَايُنكِحُ الْآرَائِيَةَ وَالزَّانِيَةَ لَكَيْتُمْ كَمَا
الْآذَانِ أَوْ مُشْرِكٍ وَحُجْرَمٌ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ③

وَالَّذِينَ يَزْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ يَأْتُونَ بَأْرِبَعَةٍ شَٰهِدَةٍ
فَآجِدُهُنَّ مَعَهُنَّ ثَمْنِينَ جَلْدَةً وَلَا يَقْبَلُوا لَهُنَّ شَٰهَادَةٌ أَبَدًا
وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَٰرِغُونَ ④

2-1) 하디스는 간통에 대하여 다음과 같이 묘사하고 있다. “믿는자라면 간통하지 아니 하니
라”(Bukhari and Muslim) 가장 혐오스러운 것에 관하여 질문을 받은 선지자께서 말씀하길
“그것은 너희 이웃의 아내와 간통한 것이니라” 간통에 적용되는 형벌은 간통한 자가 미혼
남성이거나 결혼 서약을 했으나 아직 아내와 부부관계를 갖지 아니 했을 경우 이에 적용되
는 형량(Hudud)은 100대의 가죽 태형과 1년간 추방이며, 미혼 여성일 경우는 미혼 남성 간
통자에게 적용되는 100대의 가죽 태형이나 추방은 제외되고 있다. 그 이유는 추방되었을 경
우 그 사회에서 또 다른 간통을 하게 됨으로써 타락하는 것을 막기 위해서라 해석되고 있다
(최영길, 이슬람의 생활규범, 명지대학교 출판부, 1985, p.391-392 참조).

2) Ibid, p.392-395 참조.

4-1) 하디스도 이를 뒷받침 하고 있다. “선지자께서는 중상모략자들에게 80대의 가죽형을 가하였
다(Sahih) 중상 모략자들에 후드드(Hudud)가 적용되는 목적은 무슬림의 명예와 위엄을 보
호하고 사회악이 번지는 것을 막는데 있으며 중상모략에 후드드가 적용되는 조건으로는 ;

- ① 중상모략자가 성인으로 건전한 무슬림일 것.
- ② 중상모략을 당한 사람이 사회에 좋지 않은, 그리고 풍문이 없는 사람일 것.
- ③ 피해자는 후드드를 요구할 수 있음과 동시에 중상모략자를 용서할 권리도 가진다.
- ④ 중상모략자가 말한 것이 사실이라는 것을 입증할 4인의 증인을 출석시킬 수 없을 경우이다.

해서는 아니 되나니 이들은 사악한 죄인 들이라

5. 그러나 회개하고 개선하는 자들은¹⁾ 제외이거늘 실로 하나님은 너그러우시고 자비로우시니라

6. 자기의 부인들을 증상하면서¹⁾ 자신들 외에는 어떤 증인도 없이 단독으로 증언할 경우 하나님께 맹세케하여 자기의 말이 사실이라는 것을 네번 증언케 하라

7. 다섯번의 맹세에서 만일 그들이 거짓말을 한다면 그들 스스로에게 하나님의 저주가 있을 것이라

8. 그러나 그녀가 하나님께 그 남자의 거짓증언을 네번 증언하면 그녀에게 벌이 면제되며¹⁾

9. 다섯번째로 그녀 남편의 증인이 진실이라면 하나님의 분노가 그녀에게 있을 것이라

10. 만일 하나님의 은총과 은혜가 없었다면 또 하나님께서 공홀히 여기시고 현명하지 아니하셨다면 너희는 패망했으리라

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ ①

وَالَّذِينَ يَزْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُن لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ①

وَالْحَاسِئَةَ أَنْ كَذَبَتْ اللَّهُ عَلَيْهِمْ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ①

وَيَذَرُوعَهَا الْعَذَابَ إِنْ تَشْهَدَ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ①

وَالْحَاسِئَةَ أَنْ غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ①

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ①

5-1) 회개한 후 증상 모략을 되풀이 하지 아니한 자

6-1) 남편이, “나는 부인이 간음한 것을 목격하였소” 또는 “나는 그녀가 임신한 것이 나로 인한 임신이 아니오”라고 부인의 간음을 말함으로써 야기되는 것을 「리안」이라 하며 이 경우 남편은 그의 주장을 입증할 수 있도록 법원에 소송을 제기한다.

리안은 하디스에 의해서도 합법적으로 해석되고 있다. 우메이르 아즐란(Umaer Al-Ajlani)과 그의 아내, 또 힐랄 이븐 우마이야(Hlal Ibn Umayyah)와 그의 아내 사이에 있었던 리안에 대하여 말하길, “리안(Lian)에 있는 부부-무타라이난(Mutalainan)-는 한번 헤어지면 다시 만나지 아니하니라”

이에 대한 목적 및 규정은 쾨영길, op. cit, p.333-334 참조.

8-1) 간음한 여성에게 가해지는 벌-후드(Hudud)-이 면제되며

11. 실로 중상을¹⁾ 퍼뜨린 무리가 너희 가운데 있었으되 그것을 너희에²⁾ 대한 죄악으로 생각지 말고 오히려 너희를 위한 선으로 생각하라³⁾ 모든 인간은 그가 죄악으로 얻은 만큼 보상되며 그 가운데의 우두머리는 더 큰 벌을 받으리라

12. 너희가 그 풍문을 들었을 때 믿는 남자도 믿는 여성도 스스로 더 큰 복이 되었으니 이것은 분명한 허위라 그들이 말하는 것을 듣지 아니 하였느뇨

13. 왜 그들은 그것을 입증할 네명의 증인을 세우지 못했느뇨 그들이 증인들을 세우지 못했으니 그들은 하나님 앞에서¹⁾ 허위자라

14. 만일 현세와 내세에서 너희 위에 하나님의 은총과 자비가 없었다면 너희가 중상했던 것으로 인하여¹⁾ 큰 벌을 맞보았으리라

إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنكُمْ لَا حَسْبُ لَكُمْ بَلَاءُ اللَّهِ
بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِمَ لَمْ تُؤْمِرُوا أَنَا لَنَسَبُ مِنَ الْإِنثِمِ وَالَّذِي
تَوَلَّى كِبْرَهُ مَتَمَّهُ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ①

لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا
وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ②

لَوْلَا جَاءَهُ وَعَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشَّهَدَاءِ
قَالُوا لَيْتَ عَنَّا اللَّهُ لَعَلَّمَهُمُ الْكُذِبَ ③

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَكَسَبْتُمْ
مَّا فَضَلْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ④

11-1) 이 중상 모략은 믿는 사람들의 어머니(용물 무우미닌)라고 불리우는 아내 '아이샤'에 대한 사건으로 헤즈라 5년 중순 경 '바누 무스탈리크, 에 원정을 나갔다가 돌아오는 길에 있었던 일들을 중상 모략한 것으로 풀이된다. 행군 명령이 발표되었을 때 '아이샤'는 그녀가 멀어 뜨린 귀중한 목걸이를 찾으러 나가고 그녀의 천막에 없었다. 또한 그녀가 묶고 있는 곳이 숨겨져 있었으므로 군대가 다음 진지의 휴식처에 도착할 때까지 그녀가 천막 안에 없다는 것도 알지 못했다.

한편 그녀는 이미 군대가 떠나버린 캠프에 앉아 휴식을 취하면서 누군가가 그녀가 있는 곳으로 돌아오리라 기다리고 있다가 밤이되어 잠이 들었다. 다음날 아침 그녀는 '사프완'에 의해 발견되었는데 이때 '사프완'은 혹시 진지에 남겨두고 온 것이 있을 경우 그것들을 모아 오기 위하여 남아 있었던 것이다. 그래서 '사프완'은 '아이샤'를 그의 낙타에 태워 군대가 타고 갔던 낙타의 발자국을 따라갔다. '사프완'이 '아이샤'를 그의 낙타에 태우고 갔던 이것이 적들에게 중상모략을 할 기회를 주게된 것이다.

2) '아부 바크르'와 예언자 무함마드를 따르는 신도들

3) '아이샤'에 대한 중상모략은 오히려 다섯가지 측면에서 교훈이 된 것으로 풀이되고 있다. 첫째는 순결한 여성을 보호하는 율법이 계시되었다는 것과, 둘째는 믿는 사람들의 어머니인 아이샤의 순결이 증명되었다는 것과, 셋째는 '아이샤'의 순결이 입증됨으로써 더욱 큰 인품이라는 보상을 받게 되었으며, 넷째는 모든 신앙인에게 교훈이 되고, 다섯째는 중상 모략하는 자에게는 벌이 가해진다는 교훈을 얻게 되었다.

13-1) 하나님의 율법에서 볼 때

14-1) 실수하여 아이샤(Aisha)를 중상 모략했던 일로 인하여

15. 보라 너희가 단지 너희의 혀로써만 그것을 받아들이고 아는바 없이 너희 입으로만 얘기하며 또한 그것을 가벼운 것으로 생각하여 버리나 하나님 앞에서는 중대한 일이라¹⁾

16. 너희가 그것을¹⁾ 들었을 때 우리가 이것을 말할 권리가 없나이다 하나님께 영광이 있으소서 이것은 큰 거짓입니다 라고 말하지 아니했느냐

17. 하나님께서 너희에게 훈계하사 진실로 너희가 믿는 자라면 결코 그런 행위를 되풀이 하지 말라

18. 하나님께서 너희에게 예증들을¹⁾ 밝혀주시니 하나님은 아심과 지혜로 충만하심이라

19. 믿는자들 가운데에 추문이¹⁾ 퍼뜨려지는 것을 좋아하는 자들은 현세와 내세에서 고통스러운 벌을²⁾ 받으리니 하나님은 너희가 알지 못하는 것도 알고 계시니라

20. 만일 그대들 위에 하나님의

إِذْ تَلْقَوْنَهُ بِالْبَيْتِمْ وَتَقُولُونَ يَا قَوْمِ هَذِهِ تَالَيْسَ لَكُمْ بِهِ
عِلْمٌ وَتَعْبُونَهُ هَيْتَا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ﴿١٥﴾

وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا سُبْحَانَ
هَذَا بَهْتَانٍ عَظِيمٌ ﴿١٦﴾

يُعَظَّمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِلْبَيْتِمْ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٧﴾

وَيَبِّتِنَ اللَّهُ لِكُلِّ الْآيَةِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٨﴾

إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا أَلَيْسَ
عَذَابُ اللَّهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٩﴾

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ ﴿٢٠﴾

15-1) 본절에서는 세가지 유형의 책망이 대상으로 제시되고 있다.

첫째, 사악한 또는 욕된 말을 사용함으로써 자신의 혀를 더럽힐 이유가 없는 데도 사악한 말을 하는 경우,

둘째, 확실한 근거도 없이 또는 아는 바 없이 남을 의심하는 경우,

셋째, 가볍게 또는 소홀히 어떤 것을 다름으로서 남의 명예에 손상을 주는 경우이다.

사람들은 위의 세가지 유형을 가볍게 볼 수 있으나 창조주가 보기에는 대단히 중요한 문제이며 특히 신앙이 두터운 여성의 명예에 대한 것일 때 더욱더 중요한 문제라고 Abdullah Y. Ali는 풀이하고 있다(The Glorious Kurar. p.900 Note No.2968).

16-1) 「아이샤」에 대한 증상 모략

18-1) 이슬람법(Sharia), 훌륭한 예법 및 일반 생활규범에 대한 예증들

19-1) 증상 모략하기 위해 추문을 퍼뜨리는 것으로 특히 순수한 여성을 증상모략하기 위한 방법으로 그녀가 간통을 하였다고 퍼뜨리는 추문

2) 현세에서는 이슬람 법에 따라 형량(Hudud)이 적용되며 내세에서는 지옥의 벌이 적용된다.

은총과 자비와 은혜가 없었다면
실로 그들은 패망했으리라

21. 믿는자들이여 사탄의 뒤를 따르지 말라 사탄의 뒤를 따르는 자에게 사탄은 그로 하여금 항상 죄악과 비행을 범하도록 하니라 만일 너희 위에 하나님의 은총과 자비가 없었다면 너희 가운데 어느 누구도 청결할 수 없었으리라 그러나 하나님은 그분의 뜻이 있는 자를 청결케 하셨나니 하나님은 들으심과 지혜로 충만하심이라

22. 은혜와 복을 받는 자가 친척과 필요한 자와 하나님의 사업을 위해 집을 떠난 그들에게 자선을 베풀지 아니하려 맹세하는 자 너희 가운데 없도록 하라¹⁾ 그리고 그들이 하여금 관용을 베풀도록 하라 너희는 하나님께서 너희에게 관용을 베풀어 줄 것을 원하지 아니하느뇨 실로 하나님은 관용과 자비로 충만 하심이라

23. 사실을 알지 못하고 순결한 여성들을 중상하는 자들은 현세와 내세에서 저주를 받을 것이며 그들에게는 크나큰 벌이 있으리라¹⁾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢١﴾

وَلَا يَأْتِلْ أَوْلِيَا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعْيَانِ يُوَدُّوا أَوْلِيَ الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٢﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لُعُنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٢٣﴾

22-1) 제1대 칼리프 아부 바크르는 정신적 축복뿐만 아니라 물질적으로도 축복을 받은 것은 물론 축복받은 그것으로 이슬람과 무슬림을 위해 봉사하는 일에도 소홀히 하지 아니하였다. 그의 외숙모 아들 '미스따하'도 아부 바크르의 도움을 받았다. 미스따하는 메카로부터 메디나로 이주하여 온 무하지딘 중의 한 사람으로 바드르 전투에 참가하였다. 그런데 아부 바크르의 딸 아이샤(Aisha)에 대한 추문을 미스따하가 퍼뜨렸을 때 아부 바크르가 미스따하에게 자선을 베풀지 않았다고 맹세하였을 때 본질이 계시된 것으로 해석되고 있으며 본질이 계시된 후 아부 바크르는 곧 바로 회개하였으며 이전에 자신을 배풀었던 것처럼 미스따하에게 자선을 베풀었다고 풀이되고 있다(Muhammad Al-Mualiw, Tafsir Al-Imam Al-Tabri, Qairo, Dar Al-Shurq, 1977, p.393).

23-1) 본절에서 의미하는 저주는 선지자 무함마드의 아내를 중상 모략한 자에 대한 것으로 그의 회개는 수락되지 아니하나 그밖의 회개는 수락된다고 이브누 압마스는 풀이하고 있다(무함마드 알리 알사부니, 제10권 op. cit, 14). 본 절은 메카 불신자들에게 대하여 계시된 절로 여성들이 메카를 떠나 메디나로 이주하기 위해 나갈 때면 불신자들이 이들 여성들을 중상 모략하였다고 아부 함자는 풀이하고 있다(알바흐르 440/6).

24. 그날에는 그들의 혀들과 손들과 발들이 그것들이 저질렀던대로 증언할 것이라

25. 그날 하나님께서는 그들에게 정당한 보상을¹⁾ 하시나니 하나님만이 정당한 진실이심을 알게 되리라

26. 순결치 못한 여성은 순결치 못한 남성을 위해서 순결한 남성은 순결한 여성을 위해서 훌륭한 여성은 훌륭한 남성을 위해서 훌륭한 남성은 훌륭한 여성을 위해서 있나니 이들은¹⁾ 그들이²⁾ 무엇이라 중상하여도 결백하나니 그들에게는 관용과 양식과 은혜가 충만하리라

27. 믿는자들이여 허락을 받고 그 집안 가족에 인사를 하기전까지는 너희집이 아닌 어떠한 가정도 들어가지 말라¹⁾ 그것이 너희에게 복이 되리니 너희가 교훈으로 삼으라

28. 그안에서¹⁾ 아무도²⁾ 발견치 못했을 때는 너희에게 허락이 있을 때까지 들어가지 말라 만일 돌아가라고 하거든 돌아갈지니 이것

يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَيْدِيهِمْ وَأَلْسِنُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾

يَوْمَ نَدِينُكَ بِالْحَقِّ وَنَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ
الْبَيِّنُ ﴿٢٥﴾

الطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبِينَ لِلطَّيِّبَاتِ الْمَسِيحَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ
وَالطَّيِّبِينَ لِلطَّيِّبَاتِ أُولَئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ
لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٢٦﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا
وَسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٢٧﴾

فَإِنْ لَمْ يَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ طَرَفًا مِّنَ
بَابٍ مُّوَجَّهٍ لَّكُمْ فَأَرْجِعُوا إِلَىٰ آلِكُمْ وَلِلَّهِ يَسْأَلُونَ عَلَيْهِ ﴿٢٨﴾

25-1) 본절에서의 「딘」은 계산 및 보상을 의미한다.

26-1) 「아이샤」와 「사프완 이븐 알무앗말」로 풀이되고 있다(Muhammad Al-Mualim, op. cit, p.394).

2) 중상 모략하는 무리들

27-1) 한 남자가 선지자에게 “저희 어머니에게 들어갈 때도 허락을 받아야 합니까?”라고 질문했을 때 “그러함이라”라고 대답하자 그 남자가 말하길, “저 외에는 어머니를 보살펴 줄 사람이 없는데도 들어갈 때 어머니의 허락을 받아야 됩니까?”라고 하자, “그대는 옷을 벗고 있는 어머니를 보고자 하느냐?”라고 말하자, “아닙니다”라고 대답하였다. 이때 “그렇다면 어머니라 할지라도 들어가도 좋다는 허락을 받으라”고 선지자께서 말씀하셨다고 전해지고 있다(알바이되위 57/2).

28-1) 집안에

2) 들어와도 좋다고 허락한 사람

이 너희에게 더 좋은 일이라 하나님은 너희가 행하는 모든 것을 알고 계시니라

29. 주거지가 아니나 그안에 너희를 위한 유용한 것이 있는 곳에¹⁾ 들어가는 것은 죄악이 아니거늘 하나님께서는 너희가 밝히는 것이나 숨기는 모든 것을 알고 계시니라²⁾

30. 믿는 남성들에게 일러가로되 그들의 시선을 낮추고 정숙하라 할지니 그것이 그들을 위한 순결이라 실로 하나님께서는 그들이 행하고 있는 것을 아시니라

31. 믿는 여성들에게 일러가로되 그녀들의 시선을 낮추고 순결을 지키며 밖으로 나타내는 것 외에는 유혹하는 어떤 것도¹⁾ 보여서는 아니 되니라 그리고 가슴을 가리는 머리수건을 써서²⁾ 남편과 그녀의 아버지 남편의 아버지 그녀의 아들 남편의 아들 그녀의 형제 그녀 형제의 아들 그녀 자매의 아들 여성 무슬림³⁾ 그녀가 소유하고 있는 하니 성욕을 갖지 못한 하인 그리고 성에 대한 부끄러움을 알지 못하는 어린이 외에는 드러내지 않도록 하라 또한 여성이 발걸음

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَكُمْ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَابِرُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿٢٩﴾

قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ
أَكْلَى لَهُمْ إِنْ اللَّهُ خَيْرٌ لِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٣٠﴾

وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ
وَلْيُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى
رُءُوسِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ
بُعُولَةِ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَائِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي
إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنَاتِ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ مَالِكَةِ الْيَمَانِ
أَوْ السَّيِّئِينَ غَيْرِ أُولِي الْأَرْبَابَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوْ الْكُفْلِ الَّذِينَ
لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْدِ النِّسَاءِ وَلَا يَبْرُؤْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ
لِيَعْلَمَ مَا خْفَيْنَ مِنْ زِينَتِهِنَّ أَوْ تَوْبُوْا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيَّةَ
الْمُؤْمِنِينَ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٣١﴾

29-1) 거주하는 사람이 있지 않고 거리에서 들여다 보도록 위치하고 있는 집으로써 여행자나 보행자를 위해서 지어진 집이거나 대소변을 위해 세워진 집 또는 필수품을 판매하는 가게 또는 여행자들이 묵고 갈 수 있는 여관이나 호텔 등으로 본다.

2) 본 절이 제시하고 있는 교훈을 「아부 싸우드, 는 다음과 같이 말하고 있다. 「옷을 벗고 있을 지도 모를 가정에 들어갔을 때 야기될 수 있는 성적 유혹과 타락을 예방하는데 있다」(아부 알싸우드 56/4)

31-1) 외부인에게 성욕을 일으키는 것

2) 암흑시대 즉 이슬람이전 시대의 여성들은 남성들의 성욕을 유혹하는 옷차림으로 가슴 및 여성의 몸을 밖으로 드러내곤 하였다.

3) 여성 무슬림은 같은 여성이라도 무슬림이 아닌 불신자들에게는 몸을 보여서는 안된다고 「무하지드」는 풀이하고 있다(무함마드 알리 알사부니, 제10권 op. cit, p.17).

소리를 내어 유혹함을 보여서는 아니 되나니 믿는 사람들이여 모두 하나님께 회개하라 그리하면 너희가 번성하리라

32. 너희가운데 독신과¹⁾ 너희 가운데의 성실한 하인과 하녀들을 결혼시켜주라 그들이 가난하다면 하나님이 그분의 은혜로 부유하게 하리라 하나님은 아심으로 충만하시니라

33. 결혼할 능력을 갖지 못한 자에게 하나님께서 그분의 은혜로 능력을 줄 때까지 자제하라고 하라 그리고 너희가 소유하고 있는 하인들 중에서 일정금액으로 해방증서를 원할 경우 너희가 그들 가운데서 신임을 발견한다면 그들에게 증서를 주라 그리고 하나님께서 너희에게 베푸는 재산중에서 그들에게 일용할 양식을 주라 그러나 현세의 이익을 얻으려²⁾ 하녀들에게 간음행위를 강요하지 말라 그들은 순결을 지키고자 하니라 만일 그녀들에게 강요하는 자가 있어 강요되었을 때 하나님은 그녀에게 관용과 자비를 베푸시니라

34. 하나님이 너희를 위해 분명한 말씀을 계시하였으며 너희 선조들의 이야기를 예증으로 너희에게 비유하였으니 이는 경건한 자들을 위한 교훈이라

وَالْكُفْحَا الْكِيَامِي وَمَنْكُمُ الصَّالِحِينَ مَنْ عِبَادِكُمْ وَإِيمَانِكُمْ
يَكُونُوا أَقْرَاءَ يُعْضِمُهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٢﴾

وَلَيْسَتْغَفِيبَ الَّذِينَ لَا يُعْهَدُونَ نِكَاحًا حَتَّى يُعْضِمَهُمُ اللَّهُ مِنْ
فَضْلِهِ وَالَّذِينَ يَبْتِغُونَ الْكَيْبَ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَايِمُوا
لِأَن عِلْمَكُمْ فِيهِمْ خَيْرٌ وَأَتَوْهُم مِّن مَّالِ اللَّهِ الَّذِي أَنشَأَكُمْ وَلَا
تَكْرَهُوا قَاتِيَتَكُمْ عَلَى الْبِعَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِّتَبْتَعُوا عَرْضَ الْحَيَاةِ
الدُّنْيَا وَمَنْ يُكْرِهِنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ
رَّحِيمٌ ﴿٣٣﴾

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُّبِينَاتٍ وَمَثَلًا لِّلَّذِينَ
خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٣٤﴾

32-1) 아야마 : 배우자가 없는 남자를 가르킨다고 따바리는 덧붙여 해석하고 있다(알파브리 98/18). Abdullah Y. Ali는 합법적으로 이혼을 하였거나 과부 및 홀아비들까지를 의미한다고 하였다(op. cit, p.905 Note No.2988).

33-1) 위선자의 우두머리였던 「압둘라 이븐 술물」은 「무싸이카」와 「아미마」라는 두 하녀를 소유하고 있으면서도 돈을 벌기 위하여 매춘행위를 강요 하였다. 그리하여 이 두 하녀는 예언자 무함마드에게 이 사실을 털어놓게 되자 본 절이 계시된 것으로 해설가들은 풀이하고 있다(무함마드 알리 알사부니, 제10권 op. cit, p.18).

35. 하나님은 하늘과 땅의 빛이라¹⁾ 그 빛을²⁾ 비유하사 벽위의 등잔과 같은 것으로³⁾ 그 안에 등불이 있으며 그 등불은 유리안에⁴⁾ 있더라 그 유리는 축복받은 올리브 기름으로 별처럼 밝게 빛나도다 그것은 동쪽에 있는 나무도 아니요 서쪽에 있는 나무도 아니라 그 기름은 불이 닿지도 아니하나 더욱 빛나 빛위에 빛을 더하도다 하나님은 그분이 원하는자를 그 빛으로 인도하시며 사람들 위에 예증을 보이시니 하나님은 모든 것을 아심으로 충만하시니라

36. 하나님을 찬양하도록 하나님이 허락한 집들 안에서¹⁾ 빛이 빛나니 이는 그분의 이름이 그들 안에서 영원되고 그 안에서 아침과 저녁으로 그분께 영광을²⁾ 드리도록 함이라

37. 하나님을 영원하기 위하여 상품을 팔고 사는 것에 소홀히하는 자들은¹⁾ 예배를 드리고 이슬람세를 바치는 자들로 마음과 눈이 변하는 그날을 두려워 하노라

اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا
مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ
دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ
وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ تُوْرَعَلَى نُورِهِ
يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ
وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٣٥﴾

فِي بُيُوتٍ لَوْ كُنَّ اللَّهُ أَنْ تَرَوْعَ وَيَذْكُرُهَا أَسْمَاءُ يَسْتَعْتَبُ بِهَا
بِالْعَدْوِ وَالْإِصْلَاحِ ﴿٣٦﴾

رِجَالٌ لَا تُلْمِهُمُ بِتِجَارَةٍ وَلَا بِبَيْعٍ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَقِائِمِ الصَّلَاةِ
وَأَتَاءِ الزَّكَاةِ سِيَّئَاتٍ فَوْنَ يَوْمًا تَتَّقِبُ فِيهِ الْقُلُوبُ
وَالْإِصْلَاحِ ﴿٣٧﴾

- 35-1) 하늘의 빛이란 별들 및 빛을 발산하는 항성들로 하여 하늘을 비추고, 땅의 빛이란 샤리아 (Sharia)와 규범 및 선지자들을 보내어 대지를 밝게 한 것이라 풀이되고 있다(Ibid. p.396).
2) 믿음을 가진 사람들의 빛, 또는 선지자 무함마드의 빛 또는 꾸란의 빛으로 이해되고 있다 (Muhammad Al-Mualim, op. cit, p.396).
3) 선지자 무함마드의 마음에 또는 믿음을 가진 사람들이 마음속에 간직되고 있는 꾸란에 비유된 것으로 보고 있다(Ibid).
4) 믿음을 가진 신앙인의 가슴 속
- 36-1) 하나님을 경배하는 모든 곳, 즉 사원이라 「이브누 압바스」는 풀이하고 있다(알타프스르 알 카비르 3/24). 한편 일부 학자들은 메카의 「카으바 신전」, 메디나의 「예언자 사원」, 예루살렘에 있는 「아끄사 사원」을 일컫는 것이라고 풀이하도록 있다(Abdullah Y. Ali, op. cit, p.908 Note No.3005).
2) 꾸란에서 하나님을 영광되게 하는 모든 것. 그것을 예배라고 「이브누 압바스」는 풀이하고 있다(알따브리 113/18).
- 37-1) 예언자 무함마드를 따랐던 추종자들이 시장에서 상품거래를 하다가도 예배시간을 알리는 아잔의 소리를 들으면 하던일을 그만두고 사원으로 달려와 예배를 드렸다. 본절은 바로 이들에게 계시된 말씀으로 풀이된다(무함마드 알리 알사부니, op. cit, p.22).

38. 하나님께서는 그들이 행한 것에 대하여 그들에게 최선의 보상을 하실 것이며¹⁾ 그들 위에 은혜를 더할 것이며²⁾ 또한 그들이 원하는 자에게 한량없는 양식을 주시리라

39. 그러나 믿음을 갖지 아니한 불신자들의 행위는 목마른 자들에게 보이는 사막의 신기루와 같으니 그가 그곳에 다가 갔을 때 아무것도 발견치 못하고 거기에서 하나님을 발견하니라 그리하여 그분은 그가 행한 것에 따라 계산을 하시니 하나님은 계산에 빠르시니라

40. 그들의 행위는 넓고 깊은 바다속의 암흑과도 같노라 파도가 그 위를 덮으니 또 파도가 그 위를 덮으며 구름이 그 위에 더하매 어둠은 아래로 겹쳐 있더라¹⁾ 그가 손을 내밀어도 그것을 볼 수 없으니 하나님으로부터 빛을 받지 못하니 그에게는 빛이 없노라

41. 하늘과 대지의 모든 것이 하나님을 찬미하며¹⁾ 새들은 날개를 펴 찬미하고 있음을 그대는 보지 못하느뇨 모든 것은 제 스스로 경배하고 찬미함을 알고 있으며²⁾ 하나님은 그들이 행하는 모든 것을 알고 계시니라

لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَوَزَّيْدًا لَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ بَرُّرُؤُفٍ
مَنْ يَتَّبِعْهُ يَجْزِيهِ ۝۳۸

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَعَمَلُهُمْ كَسْرَابٍ يَمْسُقُ فِي رَيْبٍ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ
رَحِيمٌ ۝۳۹
فَوَسَّطْنَا بَيْنَهُمْ سَبِيلًا ۝۴۰

أَوْ كظلماتٍ في بَحْرٍ لَمِيٍّ يَشْغَى مُوجٌ مِنْ فَوْقِهِ مُوجٌ مِنْ فَوْقِهِ
سَابِغٌ ظَلَمَتْ بَعْضُهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكَدْ
يَرَاهَا وَمَنْ لَمْ يُجْعِلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا قَمَالَهُ مِنْ نُورٍ ۝۴۱

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْتَبِخِرُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرِ
صَلَّتْ كُلُّ نَفْسٍ لِقَدِّ عِلْمِ صَلَاتِهِ وَتَسْبِيحِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ۝۴۱

38-1) 그들이 현세에서 실천한 선행에 대해서는 가장 좋은 것으로 보상함은 물론 그들의 실수에 대해서도 너그러히 용서하며

2) 현세에서 보지도 못했고 들어보지도 못했던 것으로 은혜를 더하여 주며,

40-1) 불신자는 다음 5가지의 암흑속에서 있게되니 그가 말을 하나 암흑이요 그의 행위도 암흑이며 그가 들어가는 입구도 암흑이며 그가 나가는 출구도 암흑이요 그의 최후 목적지도 암흑으로 부활의 날 불지옥으로 들어간다고 「까타다」는 풀이하고 있다(알파브리 116/18).

42. 하늘과 대지위의 모든 것이
하나님의 권능안에 있으니 하나님
께로 귀속되노라¹⁾

43. 하나님께서 구름을 두사 그
것을 흐르게하고 그것을 다시 모
아 비구름으로 만들어 그 사이로
비를¹⁾ 내리게 하시며 그대는 보지
못했느뇨 그분께서는 우박을 담은
산과 같은 구름을 하늘에서 내리
게 하시어 그분께서 원하는 자를
멀망케 하시고 그분께서 원하는
자를 보호하기도 하시며 번개의
섭광으로는 시력을 앗아가기도 하
시니라

44. 하나님께서 밤과 낮을 서로
교체하시매¹⁾ 그안에는 지혜를 가
진 자들을 위해 교훈이 있노라

45. 하나님은 몰로써 동물들을
창조하셨나니 그들 가운데는 배로
기는 동물이 있고 두발로 걷는 동
물이 있고 네발로 걷는 동물이 있
더라 하나님은 그분이 뜻하시는
대로 창조하시니 실로 그분은 모
든 일에 전지전능하심이라

46. 하나님이 분명한 말씀을 계
시하였노라 하나님은 그분이 원하

وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿٤٢﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُرْسِئُ سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رِيًّا أَفَاتَى
الْوَدْقِ يَغُورُ مِنْ خَلْفِهِ وَيُنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مِزَّاجًا فِيهَا مِنْ
بَرَدٍ فَيَصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنِ مَنْ يَشَاءُ يَكَادُ
سَنَا بَرْقُهُ يذهبُ بِالْأَبْصَارِ ﴿٤٣﴾

يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لَأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿٤٤﴾

وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَاءٍ فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ وَمِنْهُمْ
مَنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا
يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٥﴾

لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُبِينَاتٍ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى

41-1) 아담의 자손이 행하는 기도와 예배로 찬미하며(Muhammad Al-Mualim, op. cit, p.399)
2) 천사들을 비롯 하늘과 지상에 있는 모든 것 ; 사람이며 동물이며 그리고 곤충 및 고기, 그밖
의 공기와 새들도 창조주가 부여한 제 기능에 따라 창조주를 찬미한다. 그들 각자는 세나름
대로의 기도와 찬미하는 방법을 창조주로 부여 받았기에 스스로를 표현하는 행동과 방법으
로써 창조주의 영광을 인식하고 칭송한다.
42-1) 인간은 창조주로부터 왔으니 창조주안에 귀속되어 있어 다시 창조주에게로 귀의하게 된다.
인간 뿐만 아니라 모든 피조물도 마찬가지다.
43-1) 와다고 : 비
킬라히 : 구름사이로
44-1) 밤과 낮의 길이를 길게 또는 짧게 때로는 같게도 하고, 낮과 밤을 그리고 더위와 추위를 서
로 교체하며,

는 자를 올바른 길로¹⁾ 인도 하시
나라

47. 우리는 하나님과 선지자들을
믿고 순종하나이다 라고 말하고
나서 등을 돌리는 무리가¹⁾ 있나니
이들은 결코 믿음을 가진자들이
아니라

48. 이들은 하나님과 그분의 선
지자에게 소환되어 심판을 받게
될 때도 그들중의 무리는 등을 돌
릴 것이라

49. 만일 그들이¹⁾ 진리의 편에
있었다면 그들은 그분께²⁾ 순종하
며 재촉하여 왔으리라

50. 그들의 마음이 병들었는가¹⁾
아니면 의심을 하는가²⁾ 아니면 하
나님과 선지자께서 그들을 부당하
게 하리라 두려워 하는가 사악한
행위를 하는 자들이 오히려 그들
자신들이라

51. 그러나 믿음을 가진 이들은
하나님과 선지자에게 소환되어 심
판을 받을 때 저희는 들었습니다
그리고 순종하였습니다 라고만 말
할 것이니 번성할 자들이 바로 이
들이라

52. 하나님과 선지자에게 순종하
고 하나님을 두려워하며 경외하는
자가 승리하노라

صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٥٠﴾

وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّى فِرْقٌ
مِّنْهُمْ مِّن بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٥١﴾

وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ
مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٥٢﴾

وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحُكْمُ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ﴿٥٣﴾

أَفَرَأَيْتُمْ لَوِ اتَّبَعَهُم مَّرْضٌ أَوْ إِذْ تَابُوا لِمَ يَخْفُونَ أَنْ يُحْيِيَ اللَّهُ
عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ بَلْ أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٥٤﴾

إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ
بَيْنَهُمْ أَنْ يُقِيمُوا أَسْمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٥٥﴾

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشَ اللَّهَ الَّذِي تَعَالَى فَإِنَّ اللَّهَ
هُوَ الْعَاطِمُ لَهُمْ ﴿٥٦﴾

46-1) 진리의 종교 이슬람

47-1) 위선자들. 외형적으로는 믿음을 가진 척 하나 마음으로는 불신한 위선자들에게 계시된 절로 풀이하고 있다(무함마드 알리 알사부니, 제10권 op. cit, p.25).

49-1) 위선자들
2) 선지자

50-1) 그들 심중에 위선이 거하고 있는가?
2) 그분이 선지자로 선택받은 것에 의심을 하는가?

53. 만일 그대가 우리에게 떠나라 명령하였다면 우리는 떠났으리라고 그들이¹⁾ 하나님께 맹세하였다²⁾ 일러가로되 맹세하지 말라 순종은³⁾ 이미 알려진 것이라 실로 하나님은 너희가 행하는 모든 것을 알고 계시노라

54. 일러가로되 하나님과 선지자에게 순종하라 너희가 거역한다 하더라도 그분에게는 그분에게 주어진 임무에 대한 책임뿐이며¹⁾ 너희는 너희에게 주어진 의무가²⁾ 있노라 만일 너희가 그분에게 순종한다면 너희가 올바른 길로³⁾ 인도될 것이라 선지자는 메시지를 전달하는 의무밖에 없노라

55. 너희가운데 믿음을 갖고 선을 행하는 자에게 하나님은 약속하셨나니¹⁾ 이전에 그들에게 부여했던 것처럼 그들에게 지상을 다스리는 힘을 주실 것이요 그들을 위하여 선택한 종교를 확립하여 주실 것이며 두려움에서 평안함으로 인도하여 주시리니 그들이 나를 경배함에 다른 것을 비유하지 아니 하리라 그러나 그 후에 믿음을 배반하는 자 있다면 그들은 사악한 자들이라

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ أَمَرْتَهُمْ لَيَتْرُكُنَّ قُلُوبَهُمْ قَوْمًا لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ مَعْرُوفَةً إِنَّ اللَّهَ يَخْيِرُ مَن يَشَاءُ لَعَمَلِهِمْ ﴿٥٣﴾

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ وَإِن تُطِيعُوا تَهْتَدُوا وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿٥٤﴾

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُم مِّن بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَن كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٥٥﴾

53-1) 위선자들

- 1) "집과 재산과 가족을 두고 떠나라고 명령하였다면 우리는 떠났을 것입니다"라고 위선자들이 선지자 무함마드에게 말하자 "너희의 맹세는 위선이요 거짓이니 맹세하지 말라" 하였다.
- 2) 순종이란 하나님과 선지자에게 절대 복종하는 것으로 위선자들의 수종이란 마음이 없는 허로 그리고 실천이 없는 말로써만 하고 있다.

54-1) 메시지를 백성들에게 전하는 임무

- 2) 선지자에게 전달된 창조주의 메시지에 순종할 의무
- 3) 행복의 길

55-1) 믿음으로 창조주의 율법을 준수하는 신앙인들에게 약속된 것 세가지가 있으니

- 첫째, 지상을 다스리는 힘과 권능을 상속받을 것이요
- 둘째, 창조주가 선택하여 준 진리의 종교가 확립됨으로서 모든 사악함과 박해를 제압할 것이며,
- 셋째, 의로운 이들이 평화롭고 안전하게 거주할 것이다.

56. 예배를 행하고 이슬람세를 바치라 그리고 선지자에게 순종하라 그리하면 너희가 은혜를 받으리라

57. 불신자들이 지상에서 하나님의 사업을 좌절시키리라 생각치 말라 그들의 주거지는 불지옥으로 그곳은 참으로 사악한 곳이라

58. 믿는자들이여 너희가 소유하고 있는 하인과 아직 이성을 모르는 아이들에게도 다음 세가지 경우에는 출입의 허락을 받도록 할지니 아침예배 이전과 여름 한낮에 잠을 자기 위해 옷을 벗고 있을 때와 밤중예배 이후라 이 세 경우는 너희의 사생활을 위한 것으로 이 외에는 드나들어도 죄가 되지 아니하니 이는 너희를 위해 드나드는 것이기 때문이라 이렇게 하나님은 너희를 위해 말씀을 밝히셨나니 실로 하나님은 아심과 지혜로 충만하심이라¹⁾

59. 그러나 아이들이 이성에 이르러 성년이 되었을 때는 성인들이 허락을 받듯이 그들로 하여금 허락을 받도록 하라 이렇게 하나님은 너희를 위해 말씀을 밝히셨나니 실로 하나님은 아심과 지혜로 충만하심이라

60. 나이가 들어 부부생활을 원하지 아니한 여성들이 유혹을 하

وَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطِيعُوا الرِّسَالَ لَكُمْ
تُرْحَمُونَ ﴿٥٦﴾

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا أُولَئِكَ
بِالنَّارِ وَلَيْسَ الْمُصِيرُ ﴿٥٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا الْيَسْتَأْذِنُ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ
وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مِنْ قَبْلِ
صَلَاةِ الْعَصْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ
وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْدَاتٍ لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ
وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِذَا كُنْتُمْ فِي
بَعْضِ الْمَدَائِنِ اللَّيْلِ فَسَمِعْتُمُ الْمُحَادِثِينَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٨﴾

وَإِذَا جَاءَ الْأَطْفَالَ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا
اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ
آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٩﴾

وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ بَاطِحًا فَأَلَيْسَ

58-1) 본 절은 가정 사생활에 대한 예의를 가르치고 있다. 하인은 주인과 가정의 시중을 하느라 가정을 자주 드나들게 되고 아이들 또한 이곳 저곳을 돌아다니게 된다. 그래서 이들에게는 가정의 이곳 저곳을 다니는데 큰 예의가 필요치 않다. 그러나 이들에게도 허락을 받아 드나들어야 할 경우가 있으니 밤중이 그렇고, 새벽예배(파즈르) 이전과, 여름철 한낮에 오침(까이불라)을 할 때와 밤중예배(이샤) 이후에 가정을 드나들 때가 그 경우다. 이 세 경우는 휴식을 취하고 또 잠을 자기 위해 주로 옷을 벗고 있는 시간이기 때문이다. 그러나 성년이 가정을 드나들 때는 항상 허락을 받아야 한다(제24장 59절 참조).

는 부분을 제외하고는 옷을 벗어도 죄악은 아니라 그러나 자제하는 것이 그녀들에게 더 좋으니라 실로 하나님은 들으심과 아심으로 충만하시니라

61. 장남과 불구자와 병자와 너희가 너희 가정에서 또는 너희 아버지 가정에서 또는 어머니 집에서 또는 형제의 집에서 또는 자매의 집에서 또는 아버지 형제의 집에서 또는 어머니 자매의 집에서 또는 어머니 형제의 집에서 또는 열쇠를 인수 받은 집에서 또는 너의 진실한 친구의 집에서 식사를 하는 것은 허물이 아니라 또한 너희가 한자리에서 또는 각각 식사를 하는 것도 허물이 아니라 그러나 너희가 집을 들어갈 때면 서로가 서로에게 하나님께서 주신 축복의 인사를¹⁾ 하라 이렇게 하나님은 너희를 위해 말씀을 밝히셨나니 너희는 이해 하리라

62. 하나님과 그분의 선지자를 믿는 이들만이 신앙인들이라 어떤 일로 그분과¹⁾ 함께 있을 때 그들은 그분의 허락을 받을때까지 자리를 떠나지 아니 했으니²⁾ 실로 그대의 허락을 구하는 그들은 하나님과 선지자를 믿는 자들이라 그러므로 그들이 그대에게 그들의 어떤 일로 허락을 구할 때³⁾ 그대가 원하는 그들에게는 허락하고

عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ شَيْئًا مِنْهُنَّ غَيْرَ مَتْرُوحَاتٍ بِرِيئَةٍ وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَهُنَّ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٦١﴾

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَعْوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَلِيْقِكُمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مَقَاتِحَ أَوْ صَدِيقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَاسْلُمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ فَحَيَّةٌ مِنَ عِنْدِ اللَّهِ مُبْرَكَةٌ طَيِّبَةٌ كَذَلِكَ بَيِّنَاتٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا

الَّذِينَ كَفَرُوا لَعَنَهُمُ اللَّهُ

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَى أَمْرٍ جَامِعٍ لَمْ يَذْهَبُوا حَتَّى يَسْتَأْذِنُوا مِنَ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَ وَالَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِذَا اسْتَأْذَنُوا مِنْكُمْ لَبِغِضِ شَأْنِهِمْ فَإِذَا لَمْ يَنْتَهِبُوا مِنْكُمْ وَاسْتَعْفَفُوا لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٦٢﴾

61-1) 쌀라무 알레이쿰 : 그대에게 평안이 깃드길!

62-1) 선지자

2) 칸다크 참조를 구축할 때 제시된 절로 해설가들은 풀이하고 있다. 믿음을 가진 신앙인들은 꼭 필요한 경우 허락을 얻어 자리를 떠났으나 위선자들은 허락도 받지 아니하고 떠나곤 하였다고 해석되고 있다(무함마드 알리 알사부니, 제10권 op. cit, p.32).

3) 믿는 신앙인들이 그들의 일로 그대 무함마드에게 허락을 구할 때

하나님으로부터 그들을 위해 관용을 구하라 실로 하나님은 관용과 자비로 충만하시니라

63. 선지자를 부름에 너희가 너희 사이에 부르듯 부르지 말라¹⁾ 하나님은 어떤 이유를 구실로 대의에서 벗어나가려 하는지를 아시고 계시니라 그러므로 그분의 명령에 거역한 자를 경계할지니 이는 그들 위에 시련이 이르지 아니하고 그들 위에 고통스러운 벌이 이르지 아니하도록 함이라

64. 실로 하늘과 대지에 있는 모든 것이 하나님의 권능안에 있나니 그분께서는 너희의 상태를 알고 계시니라¹⁾ 그리하여 그들이 그분께로 소환되어 가는 날 그분께서는 그들이 행하였던 모든 사실을 그들에게 알려 주시리니 실로 하나님은 모든 것을 알고 계시니라

لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدَّءَ بَعْضِكُمْ بِبَعْضٍ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَاذًا فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦٣﴾

الْأَلْبَانِ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦٤﴾

63-1) 무함마드라고 일반적으로 부르는 호칭대신에 예언자여! 또는 하나님의 선지자여! 라는 호칭으로 존경해야 한다는 것을 말해 주고 있다.

64-1) 마음속에 있는 상태 즉 믿음을 갖고 있는지 또는 위선적인 신앙인지 또는 불신하고 있는 상태